

DNP

DIGITAL PHOTO PRINTER

DP-DS620

DP-DS620 (A)

Pilote d'imprimante Mode d'emploi

Pour Windows XP

- **Précautions de sécurité**

Avant d'utiliser l'imprimante, veuillez lire attentivement le mode d'emploi pour vous assurer que vous utilisez l'imprimante correctement. Veuillez noter que le contenu est conforme aux normes établies au moment où la section du mode d'emploi liée à la sécurité, dont les précautions d'utilisation et de sécurité, a été créée.

- **Modifications**

Pour la sécurité du produit, il est interdit de modifier l'imprimante DP-DS620/DP-DS620 (A), le pilote de l'imprimante DP-DS620/DP-DS620 (A), et le contenu du CD.

- **Copyright**

Les droits de copyright, de marque commerciale, et autres droits de propriété intellectuelle liés aux documents et aux logiciels inclus avec ce produit, sont la propriété de Dai Nippon Printing Co., Ltd. et d'autres détenteurs de droits. Vous ne pouvez pas copier et utiliser ces articles sans l'autorisation de Dai Nippon Printing Co., Ltd. sauf si autorisé par les lois en vigueur.

Microsoft et Windows sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

LEADTOOLS Copyright (C) 2008 LEAD Technologies, Inc.

- **À propos de la destination du produit**

Vous ne pouvez pas revendre/utiliser l'imprimante DP-DS620 sans le numéro de destination (A) aux États-Unis.

Table des matières

Chapitre 1	Installation	1
1.1	Préparer l'imprimante et l'ordinateur	1
1.2	Assistant Ajout de nouveau matériel détecté	1
1.3	Installer à l'aide de « Ajouter une imprimante »	5
Chapitre 2	Propriétés	10
2.1	Ouvrir les propriétés de l'imprimante	10
2.2	Fonctions des paramètres d'impression	11
2.2.1	Mise en page	11
2.2.2	Options avancées	12
2.2.3	Papier / qualité	17
2.2.4	Options	17
2.2.5	Réglage des couleurs	19
2.2.6	Informations relatives à l'imprimante	20
2.3	Valeurs par défaut des paramètres	22
2.4	Gestion de la couleur	23
2.5	Formats des images	24
2.6	Orientation	25
Chapitre 3	Mise à jour du pilote	26
Chapitre 4	Supprimer le pilote	29

Principales fonctions ajoutées à partir des modèles précédents

- « (6x4,5) x N », « (6x4) x N » et « (5x3,5) x N » ajoutées aux formats de papier (limité aux pays pertinents)
« (6x4,5) x N », « (6x4) x n » et « (5x3,5) x n » ajoutées afin de réduire la consommation de ruban en imprimant au format (6x4,5), (6x4) et (5x3,5) à l'aide de la fonction d'impression par enroulement.
Pour plus de détails, consultez « Définir le format de papier (6x4) x n » dans 2.2.2 Options avancées.
- Ajout d'informations sur l'imprimante
Une fonction d'informations sur l'imprimante a été ajoutée afin d'afficher, par exemple, des informations sur l'imprimante ainsi que l'état et le nombre de copies imprimables sur l'écran pilote.
Pour plus de détails, consultez 2.2.6 Informations relatives à l'imprimante.
- Ajout de paramètres de langue
Ajout d'une fonction permettant de changer la langue d'affichage des paramètres d'impression suivants :
Options avancées-Fonctions de l'imprimante, Options, Réglage des couleurs et Infos de l'imprimante.
Pour plus de détails, consultez 2.2.4 Options.

Chapitre 1 Installation

1.1 Préparer l'imprimante et l'ordinateur

Mettez l'imprimante DP-DS620 sous tension et utilisez un câble USB pour connecter l'imprimante à l'ordinateur.

*Pour la connexion, consultez le mode d'emploi du DP-DS620.

Si l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté apparaît après avoir effectué la connexion, procédez à l'installation selon « 1.2 Assistant Ajout de nouveau matériel détecté ». Si l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté n'apparaît pas, effectuez l'installation selon « 1.3 Installer à l'aide de « Ajouter une imprimante » ».

1.2 Assistant Ajout de nouveau matériel détecté

Confirmez que « Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (utilisateurs expérimentés) » est sélectionné, puis cliquez sur « Suivant ».

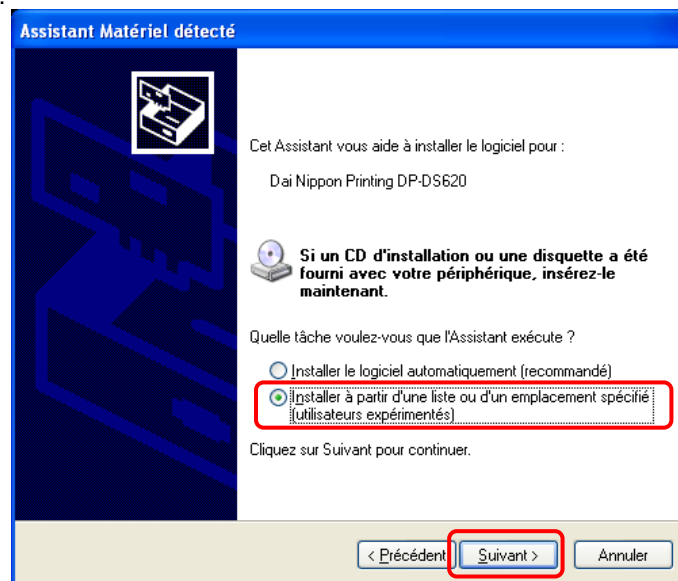
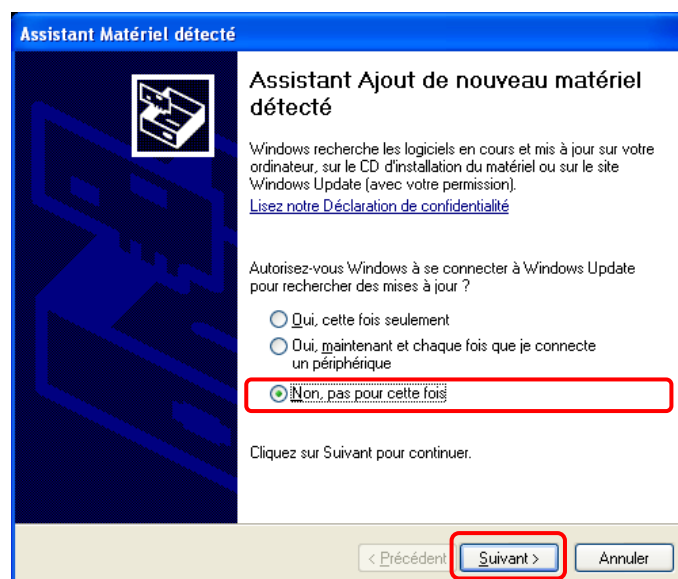


Figure 1.1 Assistant Matériel détecté

Remarque) Si vous utilisez Windows XP Service Pack 2 ou ultérieur, et si l'écran suivant apparaît quand le nouvel Assistant de recherche démarre, sélectionnez « Non, pas pour cette fois », puis cliquez sur « Suivant ».



Sélectionnez « Rechercher le meilleur pilote dans ces emplacements », puis assurez-vous que la case « Inclure cet emplacement dans la recherche » est cochée. Cliquez sur « Parcourir », sélectionnez l'emplacement d'installation, puis cliquez sur « Suivant ».

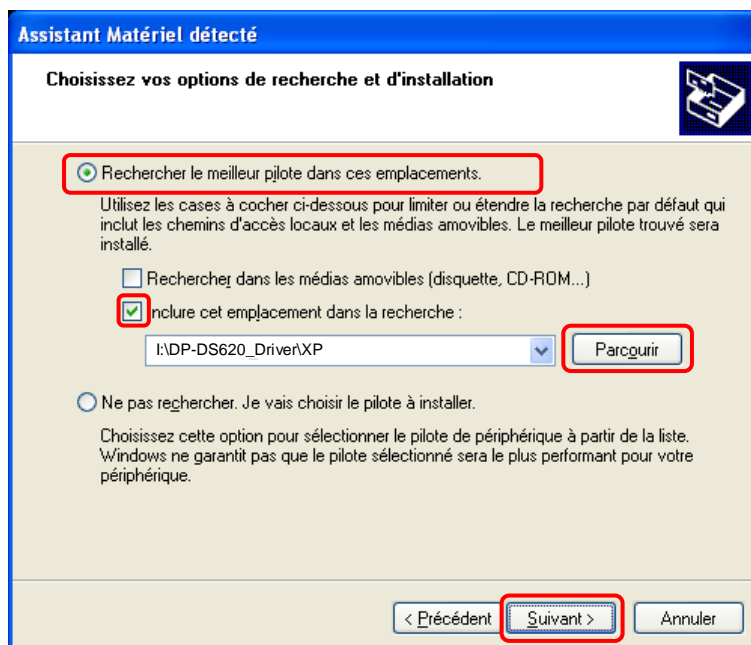


Figure 1.2 Options de recherche et d'installation

Si l'écran suivant apparaît pendant l'installation d'une mise à niveau, consultez la section Version, sélectionnez la version la plus récente, puis cliquez sur Suivant.

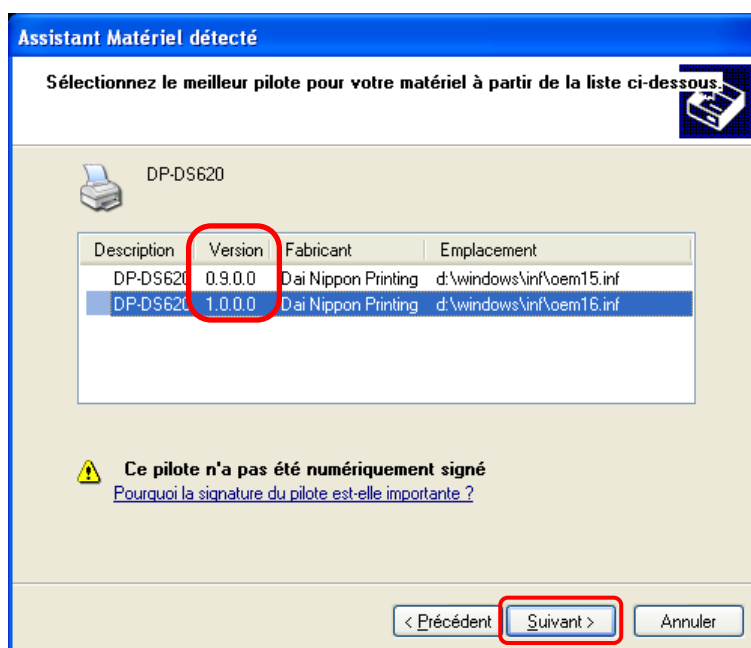


Figure 1.4 Sélections de logiciel

L'écran suivant apparaît quand vous installez le logiciel. Cliquez sur « Continuer » pour continuer l'installation.

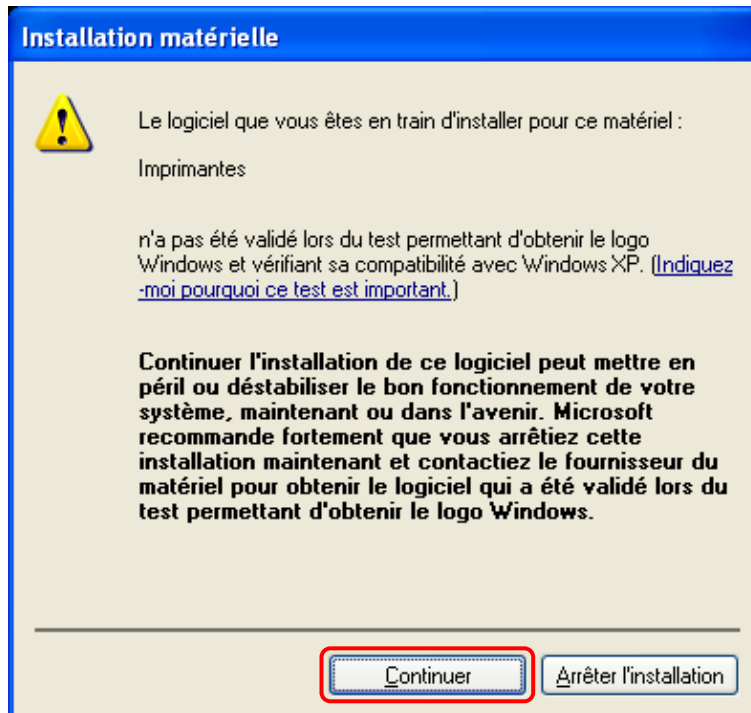


Figure 1.5 Installation du matériel

Si la case à cocher Rechercher dans les médias amovibles (disquette, CD-ROM...) illustrée sur la Figure 1.2 est sélectionnée, le message suivant peut apparaître. Si le message apparaît, insérez le CD-ROM, puis cliquez sur OK.

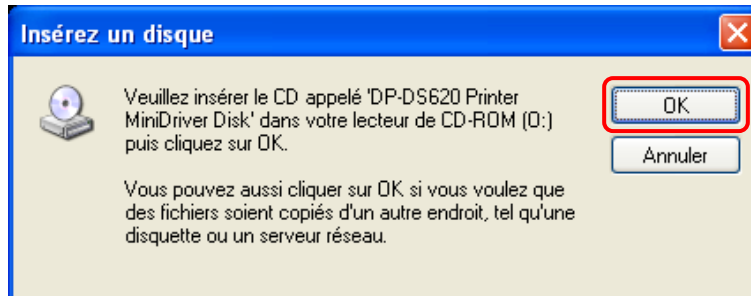


Figure 1.6 Insertion du disque

Si le message suivant apparaît après avoir cliqué sur OK dans la Figure 1.6, cliquez sur « Parcourir », sélectionnez le disque d'installation, puis cliquez sur OK.

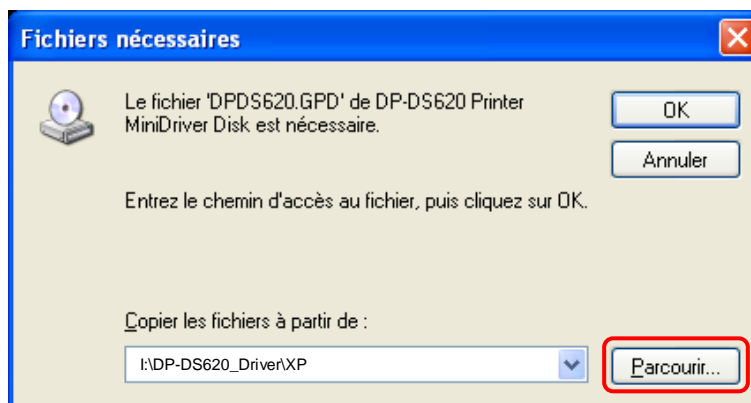


Figure 1.7 Fichiers requis

Cliquez sur Terminer pour fermer l'Assistant d'impression.

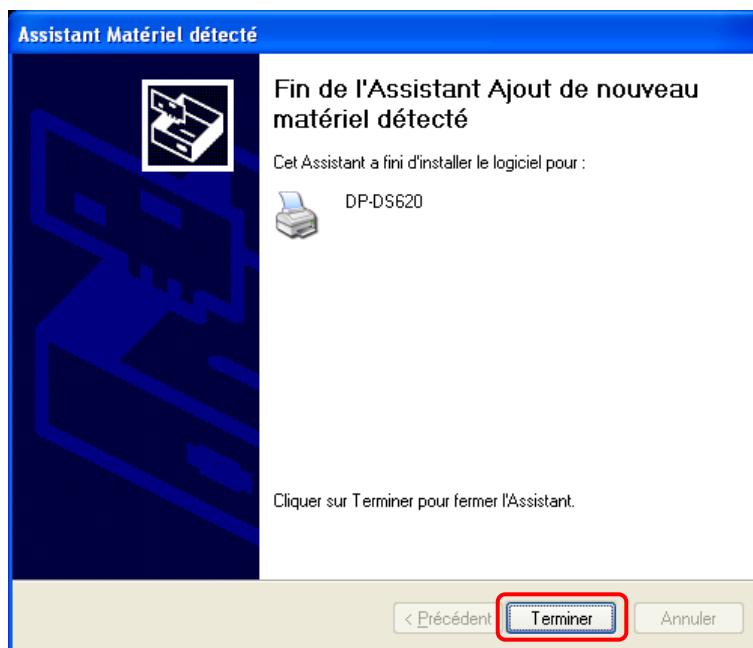


Figure 1.8 Fin de l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté

Cliquez sur Démarrer, cliquez sur Imprimantes et télécopieurs, puis assurez-vous que « DP-DS620 » est présent.

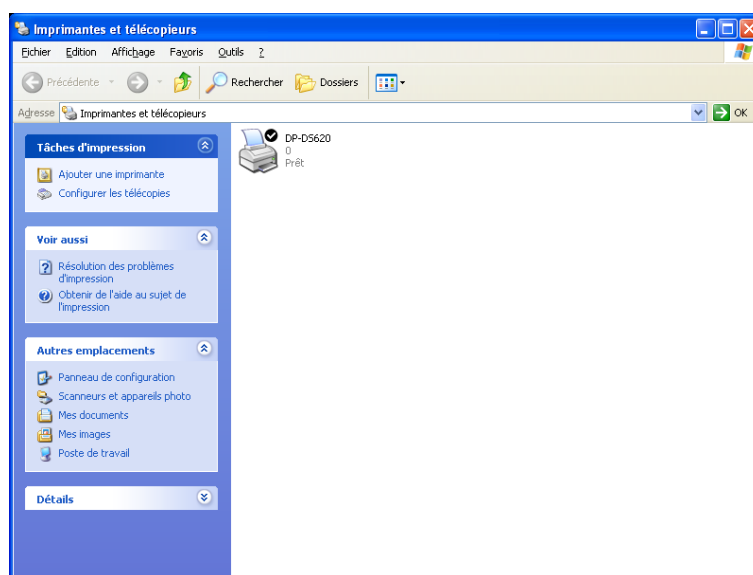


Figure 1.9 Imprimantes et télécopieurs

Après avoir terminé l'installation du pilote de l'imprimante, redémarrez toujours l'ordinateur.

1.3 Installer à l'aide de « Ajouter une imprimante »

Cliquez sur Démarrer, puis cliquez sur Imprimantes et télécopieurs.

(Selon l'ordinateur que vous utilisez, Imprimantes et télécopieurs peut ne pas apparaître. S'il n'apparaît pas, cliquez sur les éléments suivants dans l'ordre : Démarrer, Panneau de configuration, Imprimantes et autres périphériques et Imprimantes et télécopieurs.

Cliquez sur « Ajouter une imprimante ».

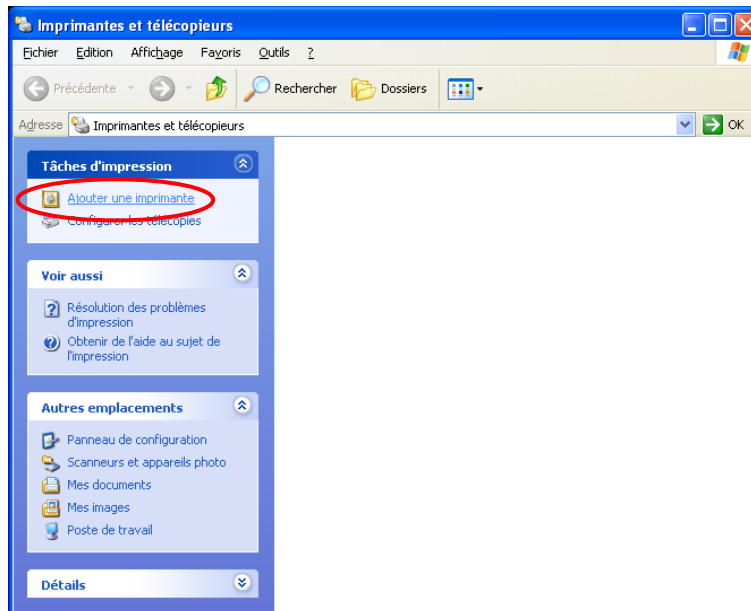


Figure 1.10 Imprimantes et télécopieurs

L'écran de l'Assistant Ajouter une imprimante s'ouvre. Cliquez sur « Suivant ».

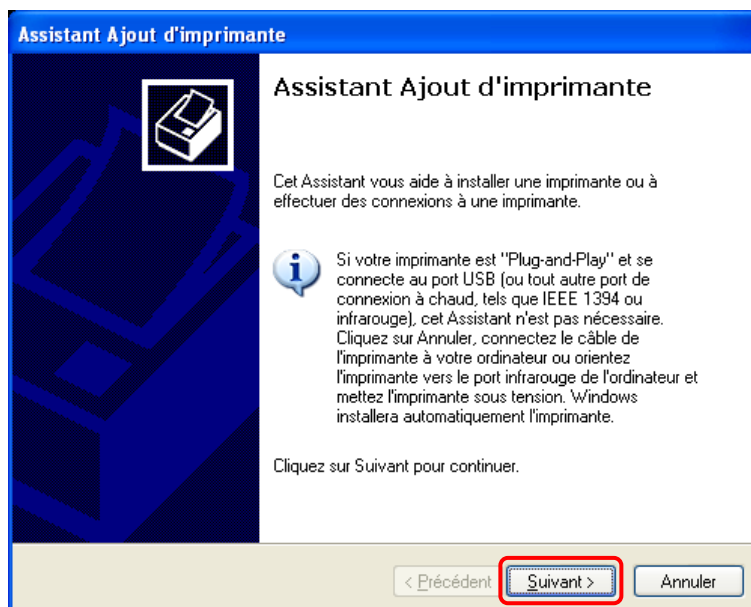


Figure 1.11 Assistant Ajouter une imprimante

L'écran Imprimante réseau ou locale apparaît. Sélectionnez Imprimante locale, désélectionnez la case à cocher « Détection et installation automatique de l'imprimante Plug-and-Play », puis cliquez sur « Suivant ».

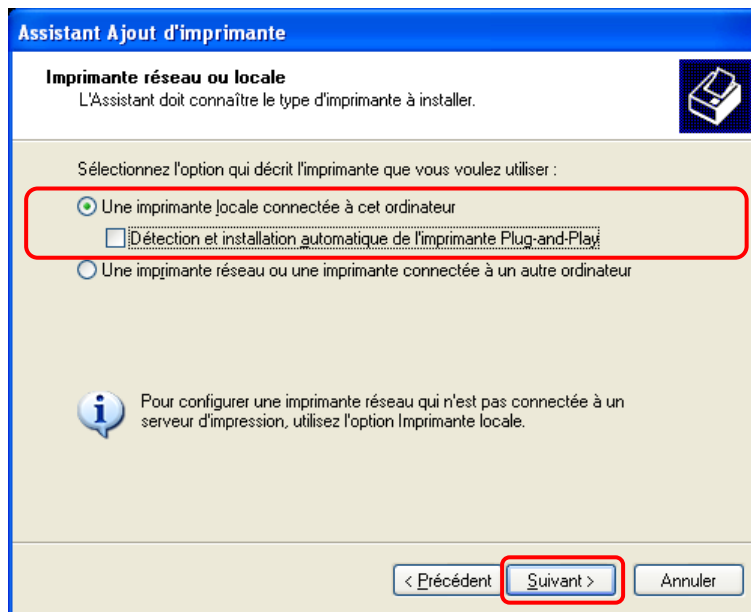


Figure 1.12 Imprimante réseau ou locale

L'écran Sélectionnez un port d'imprimante s'ouvre. Sélectionnez « Utiliser le port suivant ». Dans la liste, sélectionnez le port USB qui connecte l'imprimante (par exemple, USB001), puis cliquez sur « Suivant ».

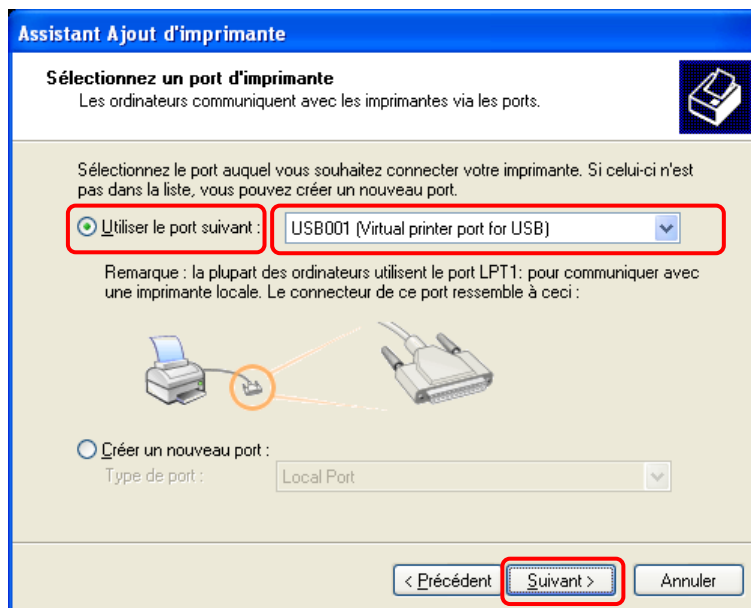


Figure 1.13 Sélectionnez un port d'imprimante

L'écran Installer le logiciel d'impression apparaît. Cliquez sur « Disque fourni... ».

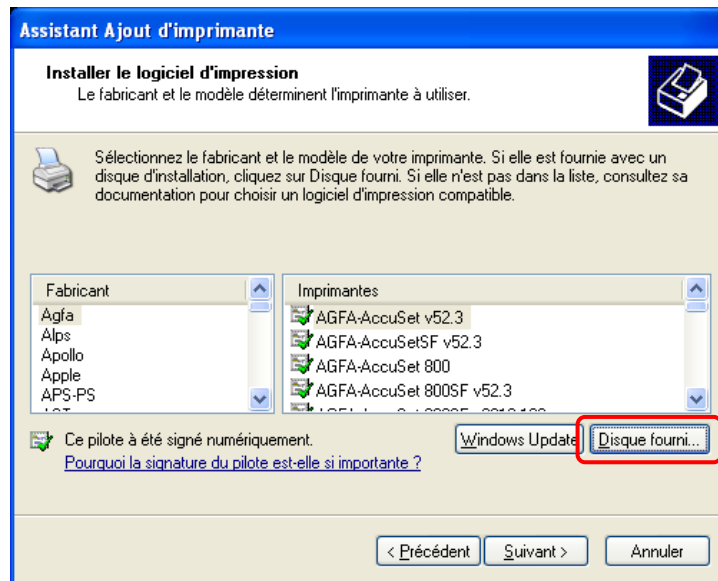


Figure 1.14 Installer le logiciel d'impression

L'écran Installer à partir du disque apparaît. Cliquez sur « Parcourir », puis sélectionnez l'emplacement de l'installation.

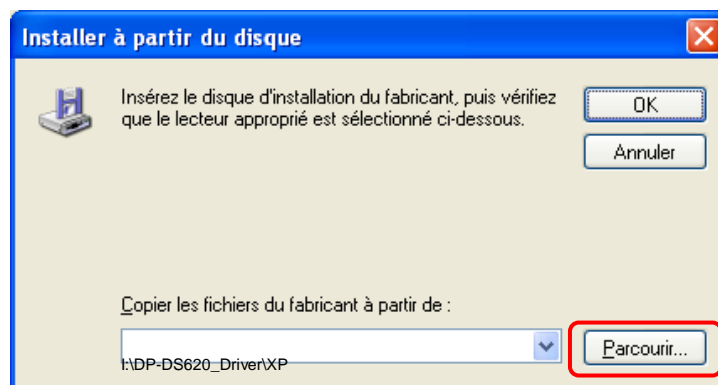


Figure 1.15 Installer à partir du disque

Assurez-vous que « DP-DS620 » s'affiche, puis cliquez sur « Suivant ».

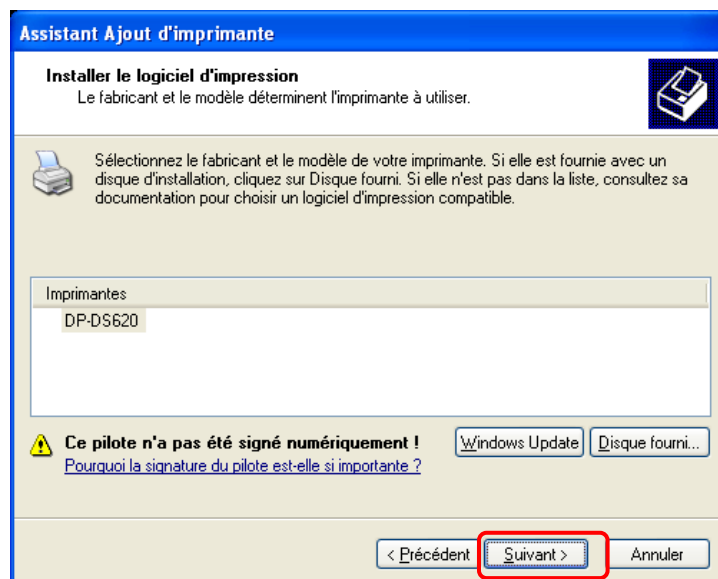


Figure 1.16 Installer le logiciel d'impression

L'écran **Donnez un nom à votre imprimante** apparaît. Configurez le nom de l'imprimante. En outre, si l'écran **Voulez-vous utiliser cette imprimante comme imprimante par défaut ?** apparaît, et si vous voulez définir cette imprimante comme imprimante par défaut, sélectionnez « Qui », puis cliquez sur « Suivant ».

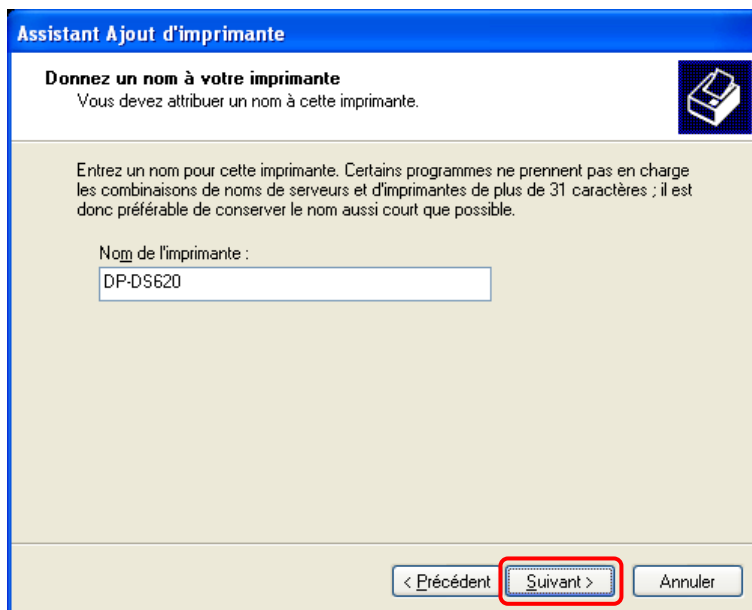


Figure 1.17 Configuration du nom de l'imprimante et de l'imprimante par défaut

L'écran **Imprimer une page de test** apparaît. Sélectionnez « Non », puis cliquez sur « Suivant ».

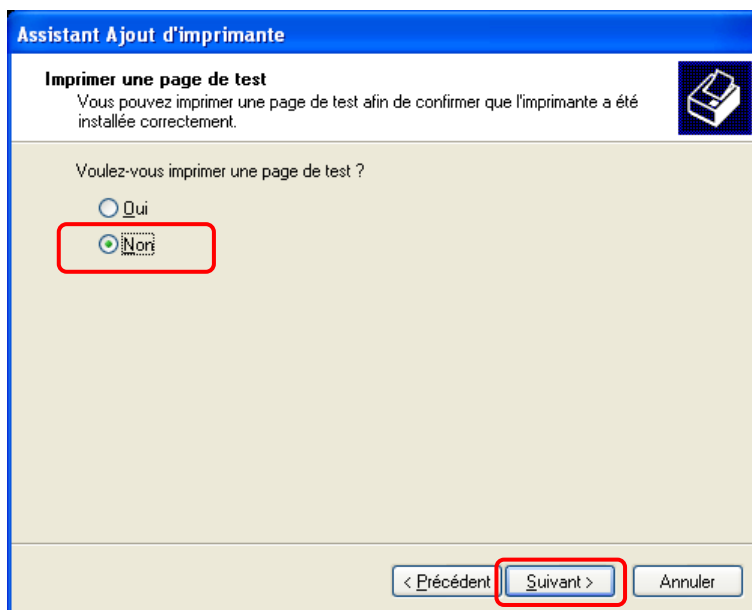


Figure 1.18 Imprimer une page de test

L'écran Fin de l'Assistant Ajout d'imprimante s'ouvre. Cliquez sur Terminer.

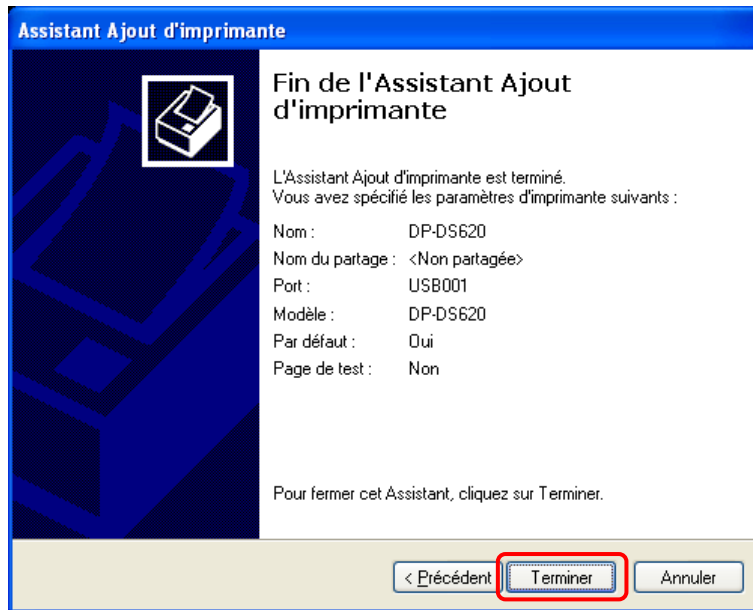


Figure 1.19 Fin de l'Assistant Ajout d'imprimante

Le message suivant apparaît lors de l'installation du logiciel. Cliquez sur « Continuer » pour continuer l'installation.

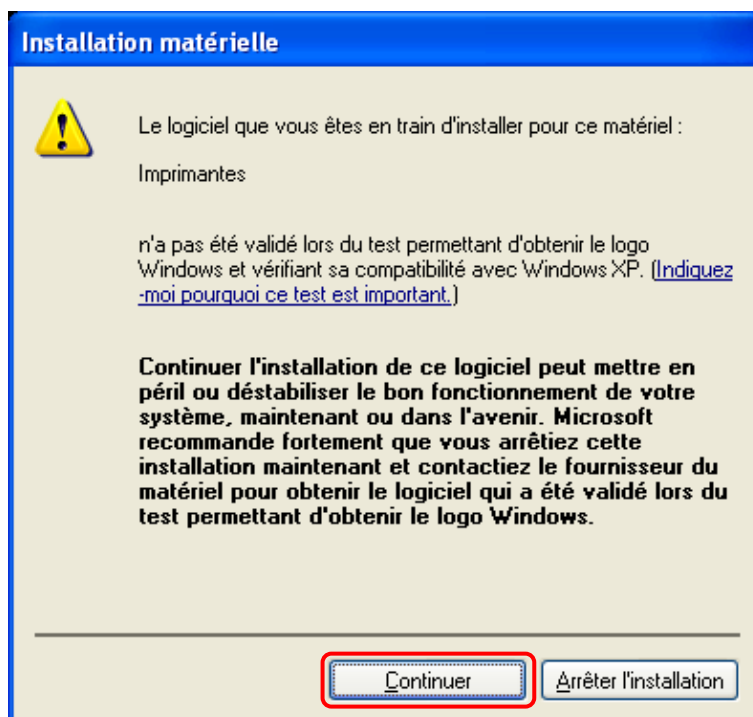


Figure 1.20 Installation du matériel

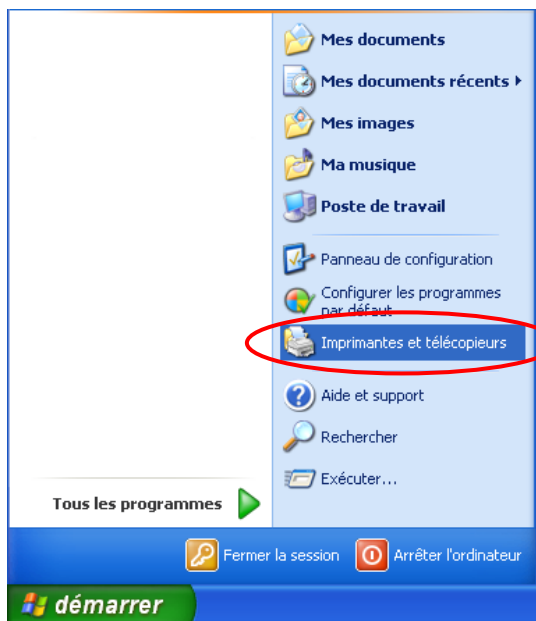
Après avoir terminé l'installation du pilote de l'imprimante, redémarrez toujours l'ordinateur.

Chapitre 2 Propriétés

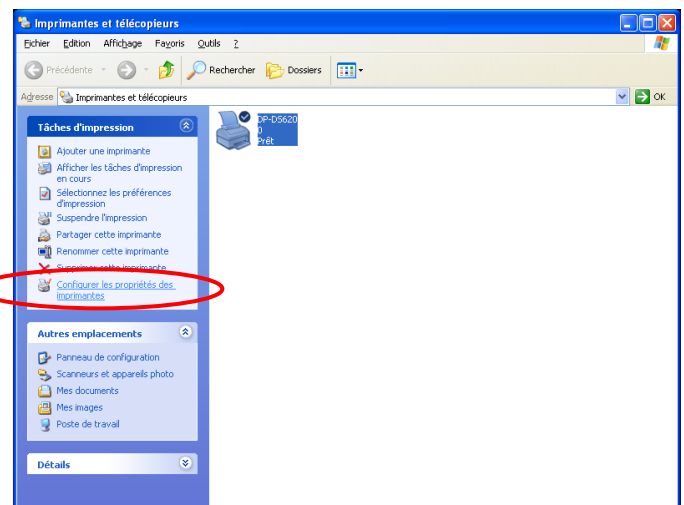
Vous pouvez configurer divers paramètres d'imprimante dans les Propriétés du pilote de la DP-DS620. Assurez-vous de bien comprendre le contenu avant de changer les paramètres. Selon l'application que vous utilisez, vous devez effectuer cette opération dans les paramètres d'impression de l'application.

2.1 Ouvrir les propriétés de l'imprimante

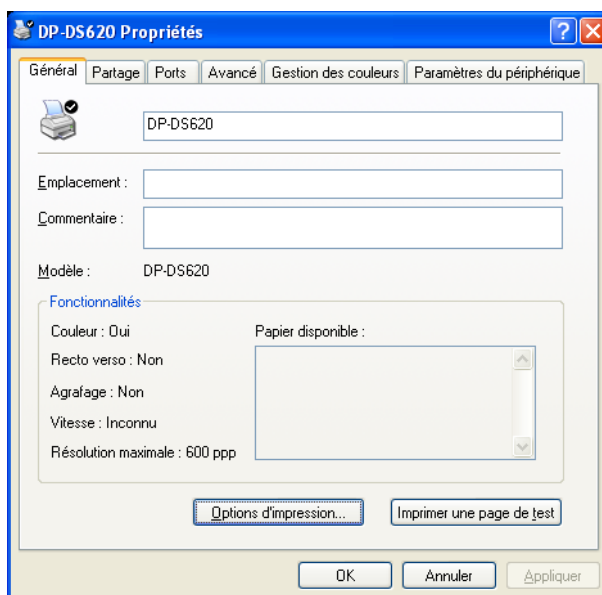
1. Cliquez sur Démarrer, puis cliquez sur Tous les programmes pour ouvrir Imprimantes et télécopieurs.



2. Sélectionnez l'imprimante DP-DS620, puis ouvrez les propriétés de l'imprimante.



3. L'écran Propriétés de la DP-DS620 s'affiche.



2.2 Fonctions des paramètres d'impression

Si vous sélectionnez les paramètres de base dans l'écran Propriétés, vous pouvez changer divers paramètres d'impression.

2.2.1 Mise en page

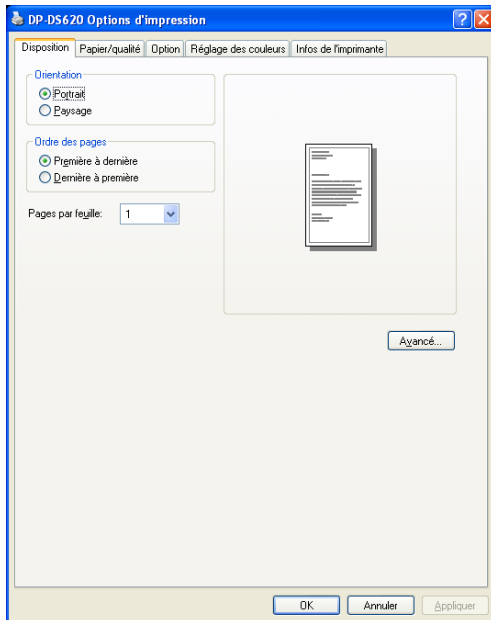


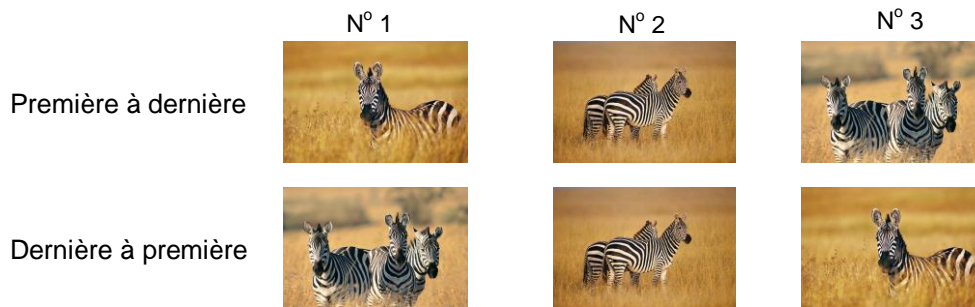
Figure 2.2.1 Onglet Mise en page

Orientation

Définissez la direction d'impression à la Portrait ou Paysage.
Pour plus de détails, consultez « 2.6 Orientation ».

Ordre des pages

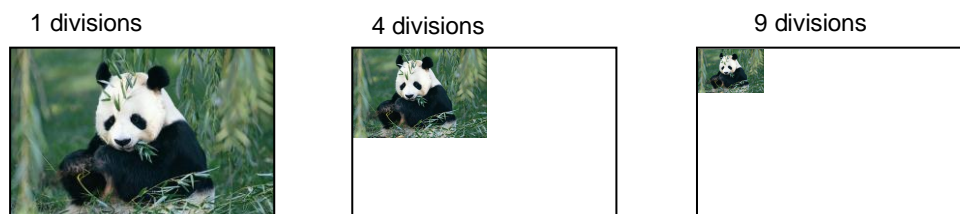
Dans l'application, spécifiez l'ordre lorsque plusieurs copies d'une image sont imprimées.
Exemple d'ordre d'impression



Pages par feuille

Configurez l'impression de la taille spécifiée de division. Dans la plupart des situations, définissez à « 1 ».

Exemple de taille de division



2.2.2 Options avancées

Si vous sélectionnez « Advancés... » sous l'onglet Mise en page, vous pouvez configurer diverses options avancées.

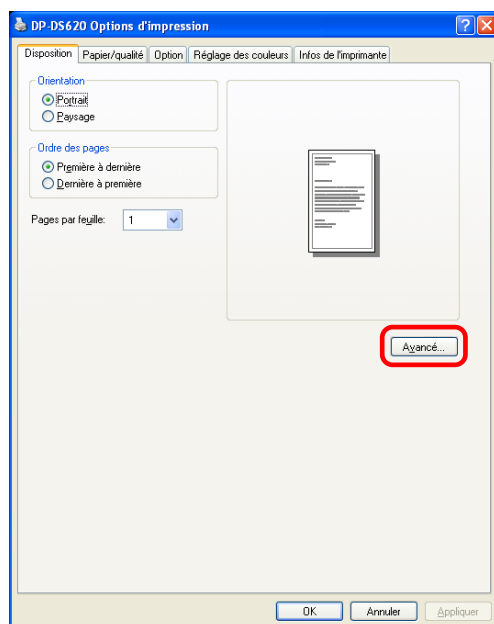


Figure 2.2.2.1 Paramètres avancés

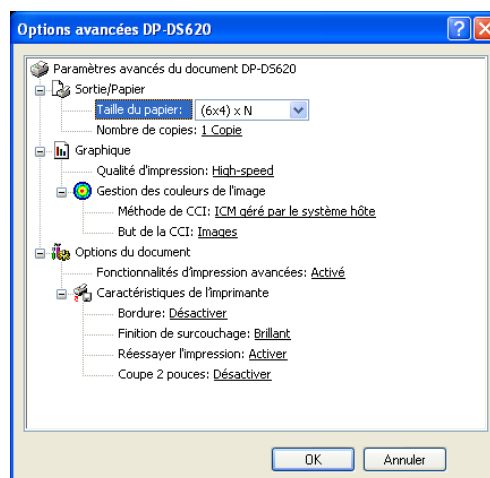


Figure 2.2.2.2 Onglet Options avancées

Taille du papier

Spécifiez le format de papier. Appariez le format de papier avec le format de support défini dans l'imprimante.

Vous pouvez activer les paramètres de mise en page sur plusieurs pages en définissant le format de papier. Consultez les sections ultérieures pour plus de détails.

Nombre de copies

Vous pouvez spécifier le nombre de copies à éditer pour les images.

Qualité d'impression

Spécifiez la résolution.

Qualité d'impression	Fonction
High-speed	Impression en mode haute vitesse.
High-quality	Imprimez en mode haute qualité.

Méthode de CCI

Méthode ICM	Fonction
ICM désactivé	Synchronisation effectuée avec « Réglage des couleurs désactivé » dans les 2.2.4 Options.
ICM géré par le système hôte	Synchronisation effectuée « Ajustement de couleur ICM » dans les 2.2.4 Options Gérez les couleurs à l'aide du pilote.
ICM géré par l'imprimante	Lorsque cette fonction a été sélectionnée, l'opération est identique au ICM géré par le système hôte.

But de la CCI

Définissez la méthode de rendu si l'ICM est utilisé. Pour le profil ICC, définissez toujours sur Images.

N'utilisez pas d'autres paramètres.

Fonctionnalités d'impression avancées

Utilisez toujours Activer. N'utilisez pas d'autres paramètres.

Bordure

Synchronisation effectuée avec Bordure dans les Options.

Finition de surcouchage

Configurez la méthode de finition de surcouchage pour la surface des éléments imprimés selon les deux types suivants.

Finition de surcouchage	Fonction
Brillant	Créer un élément avec une finition brillante.
Mat	Créer un élément avec une finition matte.

Réessayer l'impression

Spécifiez s'il faut imprimer les données dans la mémoire tampon de l'imprimante après qu'une erreur d'imprimante a été résolue.

Réessayer l'impression	Fonction
Désactiver	Effacer les données d'impression dans la mémoire tampon de l'imprimante lorsque une erreur d'imprimante se produit. Vous devez de nouveau envoyer les données d'impression effacées une fois que l'erreur est résolue. Lorsque vous utilisez une application avec une fonction de récupération d'erreur, sélectionnez cette option.
Activer	Enregistrez les données d'impression dans la mémoire tampon de l'imprimante lorsqu'une erreur se produit. Le processus d'impression est redémarré à partir des données enregistrées une fois que l'erreur est résolue. Notez que si le courant est coupé, les données ne sont pas enregistrées.

Selon le contenu de l'erreur d'imprimante, il peut être nécessaire de redémarrer l'imprimante pour effacer l'erreur. En pareil cas, les données d'impression qui se trouvent dans la mémoire tampon de l'imprimante sont effacées, quelle que soit la configuration du paramètre Réessayer l'impression.

La section suivante montre l'opération par erreur pour chaque configuration du paramètre Réessayer l'impression.

Contenu de l'erreur	Lorsque Réessayer l'impression est désactivé	Lorsque Réessayer l'impression est activé
Fin du papier	Vous devez de nouveau envoyer les données d'impression non imprimées une fois que l'erreur est résolue.	Le processus d'impression est redémarré à partir des données enregistrées dans la mémoire tampon de l'imprimante une fois que l'erreur est résolue. Lorsque l'opération d'initialisation du papier doit être effectuée, l'impression se produit par la suite.
Fin du ruban		
Couvercle ouvert		
Bourrage de papier (*1)		
Erreur de ruban (*1)		
Erreur paramètre de papier		
Erreur de données	Étant donné que l'imprimante doit être redémarrée pour effacer l'erreur, les données d'impression qui se trouvent dans la mémoire tampon de l'imprimante sont effacées, quelle que soit la configuration du paramètre Réessayer l'impression.	Étant donné que l'imprimante doit être redémarrée pour effacer l'erreur, les données d'impression qui se trouvent dans la mémoire tampon de l'imprimante sont effacées lors de l'arrêt de l'imprimante, même si le paramètre Réessayer l'impression est activé.
Erreur de tension de la tête		
Erreur de position de la tête		
Alimentation du ventilateur arrêtée		
Erreur du massicot		
Erreur de température de la tête	Une fois que l'imprimante a redémarré, vous devez de nouveau envoyer les données d'images non imprimées.	Une fois que l'imprimante a redémarré, vous devez de nouveau envoyer les données d'images non imprimées.
Erreur de température du support		
Erreur du module RFID		
Erreur du système		

*1 : Lorsque l'imprimante s'arrête par suite d'une erreur, suivez le mode d'emploi de l'imprimante pour éliminer la cause de l'erreur de papier ou de ruban.

Coupe 2 pouces

Spécifiez s'il faut couper le papier en feuilles multiples avec une longueur de 2 pouces lorsque vous utilisez un format de papier spécifié.

Coupe 2 pouces	Fonction
Désactiver	Couper au format normal.
Activer	Couper en longueurs de 2 pouces de sorte que le format 6 x 4 devienne deux feuilles et le format 6 x 8 devienne quatre feuilles.

< Mise en page sur plusieurs pages >

Lorsque des supports 5 x 7, 6 x 8 ou 6 x 9 sont utilisés, vous pouvez utiliser une mise en page de deux images. Vous pouvez activer les paramètres de mise en page sur plusieurs pages en définissant le format de papier du pilote de l'imprimante. La section suivante liste les formats d'images.

Paramètres de mise en page

Paramètre de format de papier du pilote	Direction du papier	Format de papier longueur x hauteur (mm)	Support utilisé
(5x3,5) x 2	Portrait	(131,1x 92,1) x 2	5x7
(5x3,5) x N	Paysage	(92,1x131,1) x 2	
PR (3,5x5) x 2	Portrait	(92,1x131,1) x 2	
PR (3,5x5) x N	Paysage	(131,1x 92,1) x 2	
(6x4) x 2	Portrait	(156,1x105,0) x 2	6x8
(6x4) x N	Paysage	(105,0x156,1) x 2	
PR (4x6) x 2	Portrait	(105,0x156,1) x 2	
PR (4x6) x N	Paysage	(156,1x105,0) x 2	
(6x4.5) x 2	Portrait	(156.1x117.3) x 2	6x9
(6x4.5) x N	Paysage	(117.3x156.1) x 2	
PR (4.5x6) x 2	Portrait	(117.3x156.1) x 2	
PR (4.5x6) x N	Paysage	(156.1x117.3) x 2	

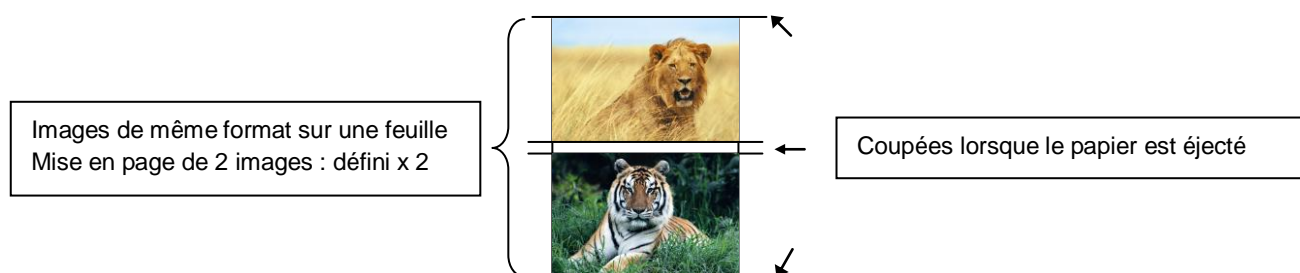
Les mises en page de plusieurs pages sont effectuées dans les conditions suivantes.

1. Placez des supports de format 5 x 7, 6 x 8 ou 6 x 9 dans l'imprimante.
2. Définissez le format de papier du pilote de l'imprimante selon l'un des formats papier listés ci-dessus.
3. Depuis l'application, envoyez les images multiples.

Remarque) Puisqu'elles sont effectuées par la tâche d'impression, les mises en page de plusieurs pages sont effectuées en cas de pages multiples dans une seule tâche.

Si vous voulez mettre en page la même image, envoyez le même nombre d'images que le nombre de feuilles configuré.

L'imprimante traite deux images en même temps et coupe le papier une fois qu'il est éjecté.











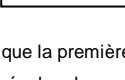



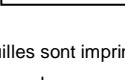

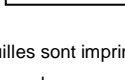





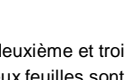


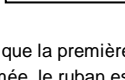
< Paramètre Format de papier (6x4) x N >

Si vous définissez le format papier à (6 x 4) x N pour imprimer un support de format 6 x 4 à 6 x 8, l'impression est optimisée pour réduire la consommation de ruban. En outre, si vous définissez le format de papier à (5x3,5) x N ou (6x4,5) x N pour imprimer un support de format 5 x 3,5 à 5 x 7 ou pour imprimer un support de format 6 x 4,5 à 6 x 9, l'impression est également optimisée pour réduire la consommation de ruban.

L'action ci-dessus ne s'applique qu'à la DP-DS620.

Lorsque vous sélectionnez (6x4)xN sur la DP-DS620 (A), l'impression s'effectue de la même façon que pour (6x4)x2 sans rembobiner le ruban. La même action s'applique pour (5x3,5)x2 ou (6x4,5)x2 même si (5x3,5)xN ou (6x4,5)xN est sélectionné.

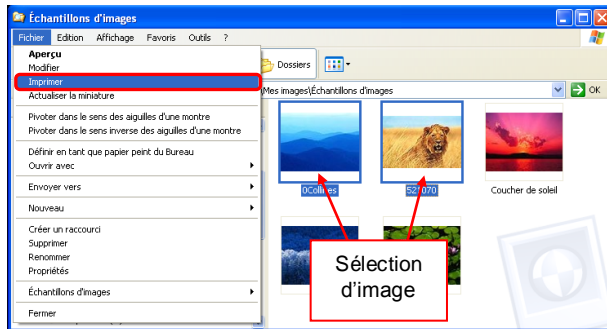
La section suivante montre les différences de consommation de ruban lorsque (6x4), (6x4) x 2 ou (6x4) x N est spécifié pour le format du papier.

	(6x4)	(6x4) x 2	(6x4) x N
Pour imprimer une feuille de format 6 x 4 une fois	 Pas utilisé.	 Pas utilisé.	 Utilisé pour impression suivante.
			*Après l'impression, le ruban est enroulé et ajusté à la position d'impression suivante.
Pour imprimer une feuille de format 6 x 4 deux fois	  Pas utilisé.	  Pas utilisé.	 
			*Une fois que la première feuille est imprimée, le ruban est enroulé, et la deuxième feuille est imprimée.
Pour imprimer deux feuilles de format 6 x 4 une fois	 Pas utilisé.  Pas utilisé.	 	 
		*Deux feuilles sont imprimées en même temps dans une mise en page de plusieurs pages.	*Deux feuilles sont imprimées en même temps dans une mise en page de plusieurs pages.
Pour imprimer une feuille de format 6 x 4 une fois, puis deux feuilles de format 6 x 4 une fois	 Pas utilisé.  Pas utilisé.  Pas utilisé.	  	   Utilisé pour impression suivante.
		*Pour la deuxième et troisième feuille, deux feuilles sont imprimées en même temps dans une mise en page de plusieurs pages.	*Une fois que la première feuille est imprimée, le ruban est enroulé, et la deuxième feuille, puis les feuilles suivantes sont imprimées. *En outre, après l'impression de la troisième feuille, le ruban est enroulé et ajusté à la position d'impression suivante.

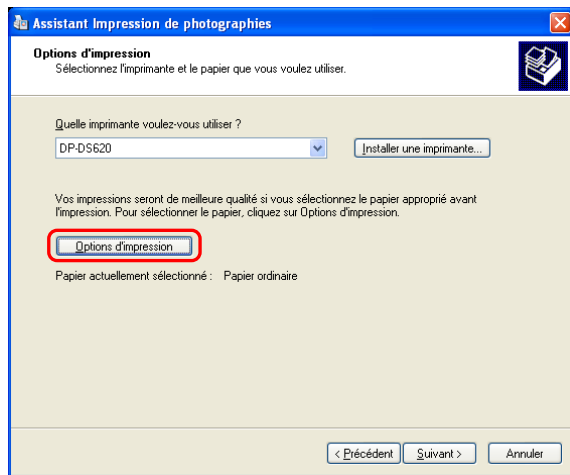
< Exemple d'utilisation d'application >

Cet exemple d'utilisation utilise l'Explorateur Windows.

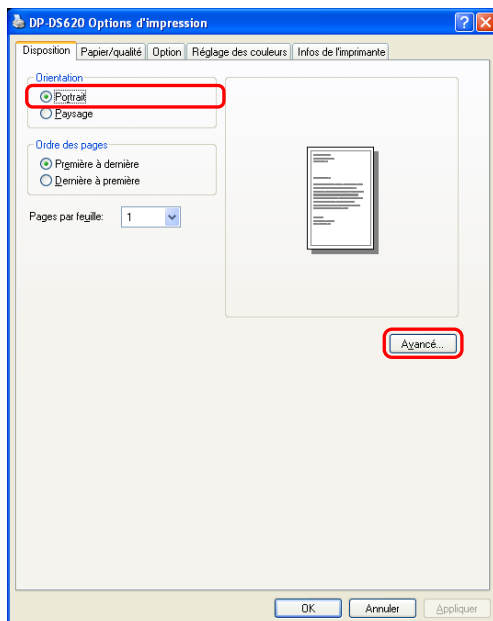
Étape 1. Dans l'Explorateur Windows, sélectionnez deux images ou plus.



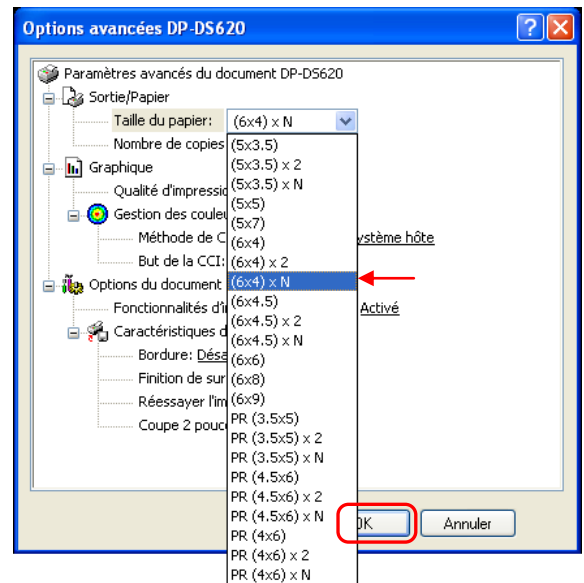
Étape 2. Puis cliquez sur Options.



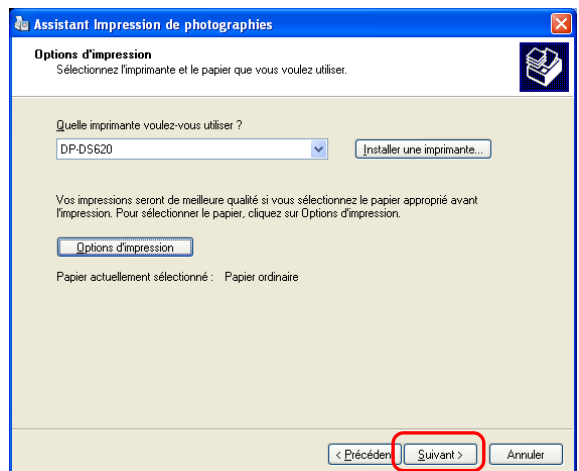
Étape 3. Définissez la direction d'impression à la portrait, cliquez Avancé...



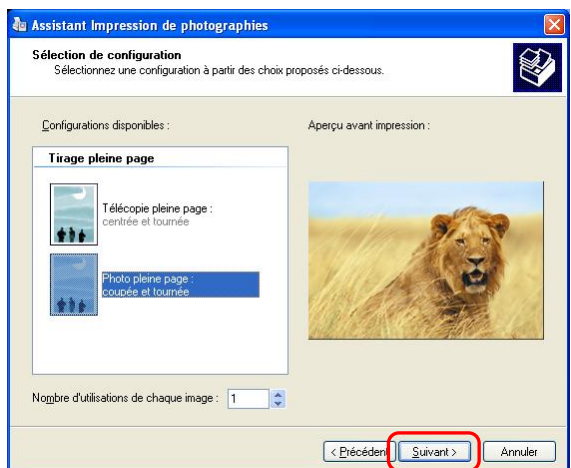
Étape 4. Définissez le format papier selon la configuration de la mise en page sur plusieurs pages.
Cliquez sur OK deux fois pour fermer les boîtes de dialogue des étapes 4 et 3.



Étape 5. Cliquez sur Suivant.



Étape 7. Cliquez sur Suivant.



2.2.3 Papier / qualité

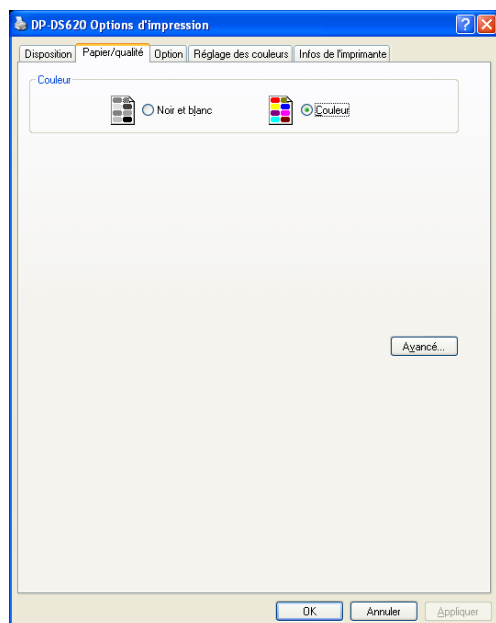


Figure 2.2.3 Onglet Papier / qualité

Couleur Définissez la couleur. Ne pas utiliser noir et blanc.

2.2.4 Options

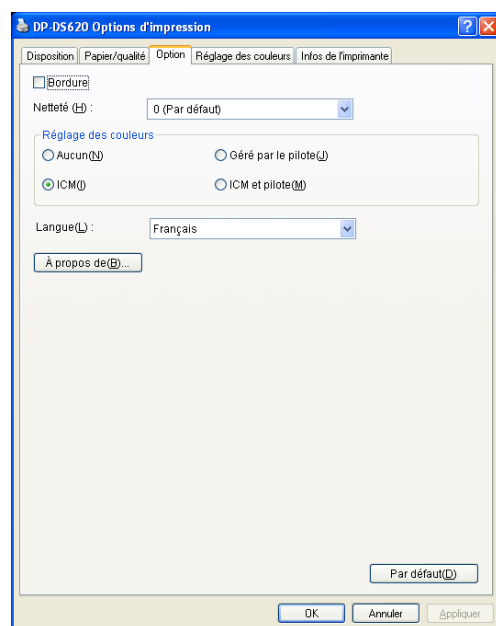


Figure 2.2.4.1 Onglet Options

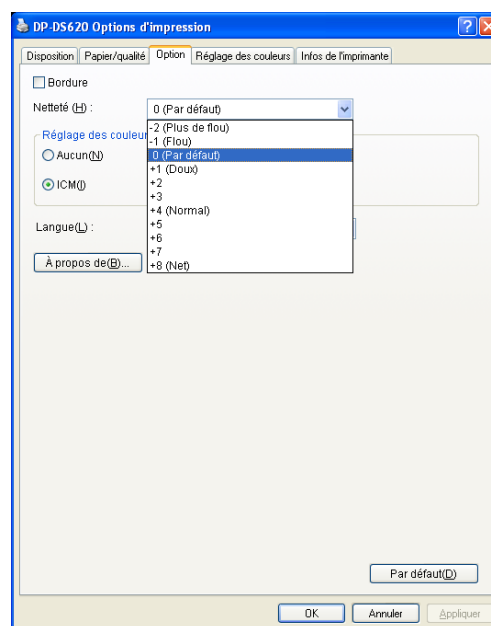


Figure 2.2.4.2 Réglage de la Netteté

Bordure

Spécifiez une bordure pour l'impression. (Sélectionnez la case à cocher pour une bordure.)
Synchronisation effectuée avec Activer/Désactiver la bordure dans Paramètres avancés.

Netteté

Traitez la netteté à l'aide de l'une des 11 étapes (Figure 2.2.4.2) Si le paramètre est « 0 (par défaut) », la netteté n'est pas traitée.

En passant au côté négatif (-), l'image est brouillée et en passant au côté positif (+) l'image est affinée.

Réglage des couleurs

Aucun

Synchronisation effectuée avec la méthode ICM dans Paramètres avancés. Si cette case à cocher est sélectionnée, l'ICM est désactivé, l'onglet Réglage des couleurs est également désactivé, et le pilote de l'imprimante n'effectue pas le réglage des couleurs.

Géré par le pilote

Si cette case à cocher est sélectionnée, l'ICM est désactivé, et le 2.2.5 Réglage des couleurs est activé. Le résultat est appliqué aux valeurs de réglage des éléments suivants : Gamma, Luminosité, Contraste et Saturation.

ICM

Synchronisation effectuée avec la méthode ICM de Paramètres avancés (traitement ICM par système hôte.) Si cette case à cocher est sélectionnée, le pilote gère les couleurs.

ICM et pilote

Si cette case à cocher est sélectionnée, ICM (gestion des couleurs) et 2.2.5 Réglage des couleurs sont activés.

Langue

Changez la langue d'affichage pour les éléments suivants : Options avancées-Fonctions de l'imprimante, Options, Réglage des couleurs et Infos de l'imprimante.

La langue sélectionnée est activée au prochain affichage des paramètres d'impression.

[Langues disponibles]

- Japonais
 - Anglais (US)
 - Français(France)
 - Allemand (Allemagne)
 - Russe (Russie)
 - Espagnol (Espagne)
 - Coréen
 - Chinois (République populaire de Chine)
 - Chinois (Taïwan)
- Lorsque l'environnement de votre système d'exploitation correspond à l'un des paramètres ci-dessus, la langue d'affichage par défaut est la langue du pays correspondant.
En outre, lorsque l'environnement de votre système d'exploitation ne correspond pas à l'un des paramètres ci-dessus, la langue affichée par défaut est l'anglais.
 - Pour utiliser une langue différente de celle de votre système d'exploitation, vous devez installer la police suivante pour la langue correspondante.

Langue	Police
Japonais	MS UI Gothic
Anglais (US)	Arial
Français(France)	Arial
Allemand (Allemagne)	Arial
Russe (Russie)	Arial
Espagnol (Espagne)	Arial
Coréen	Gulim (굴림)
Chinois (République populaire de Chine)	SimSun (宋体)
Chinois (Taiwan)	MingLiU (新細明體)

À propos de

Afficher la version du pilote.

2.2.5 Réglage des couleurs

Si la case à cocher Géré par le pilote est sélectionnée dans les 2.2.4 Options, les valeurs de réglage sous l'onglet Réglage des couleurs sont appliquées à l'image.

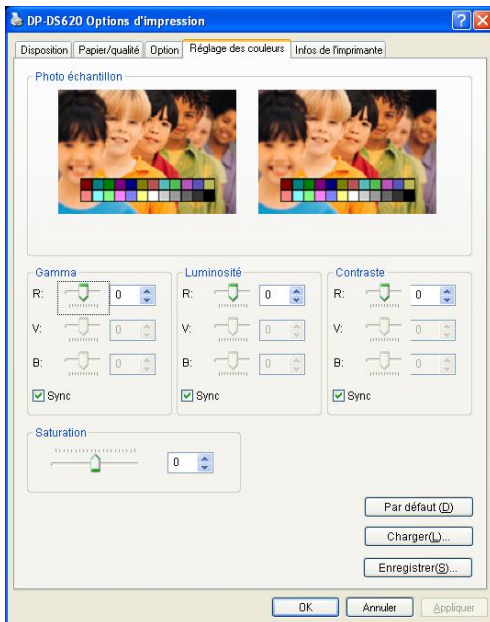


Figure 2.2.5 Onglet Réglage des couleurs

La section suivante comporte les pages de réglage sous l'onglet Réglage des couleurs.

Élément de réglage	Valeur de réglage
Gamma	-100 (sombre) à 100 (brillant) (« 0 » indique pas de réglage, γ 2,0 à 0,5) Permet de régler la densité de la section tramée de l'image L'augmentation de la valeur gamma éclaircit la zone d'image tramée Case à cocher de Sync Cochée : Définit RVB à la même valeur. Non cochée : Définit RVB à une valeur différente.
Luminosité	-100 (sombre) à 100 (brillant) (« 0 » indique pas de réglage) Règle la luminosité de l'image L'augmentation de la valeur de luminosité éclaircit toute l'image. Case à cocher de Sync Cochée : Définit RVB à la même valeur. Non cochée : Définit RVB à une valeur différente.
Contraste	-100 (faible) à 100 (fort) (« 0 » indique pas de réglage) Règle le contraste de l'image. L'augmentation de la valeur de contraste augmente la différence de luminosité et d'obscurité. Case à cocher de Sync Cochée : Définit RVB à la même valeur. Non cochée : Définit RVB à une valeur différente.
Saturation	-100 (faible) à 100 (forte) (« 0 » indique pas de réglage) Règle la saturation de l'image.

2.2.6 Informations relatives à l'imprimante

Affichage des informations relatives à l'imprimante.

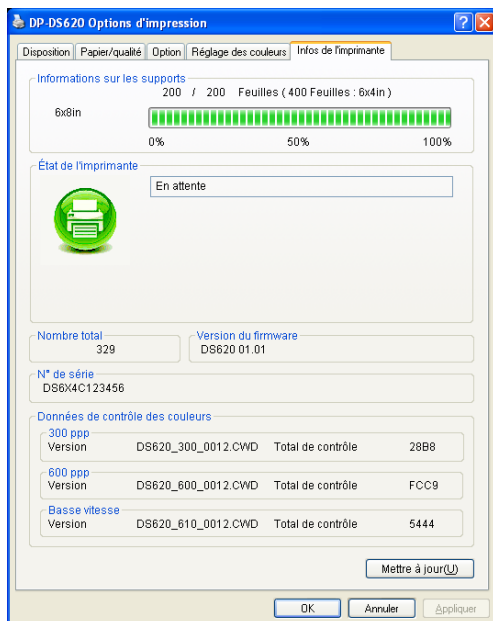


Figure 2.2.6.1 Onglet Infos de l'imprimante

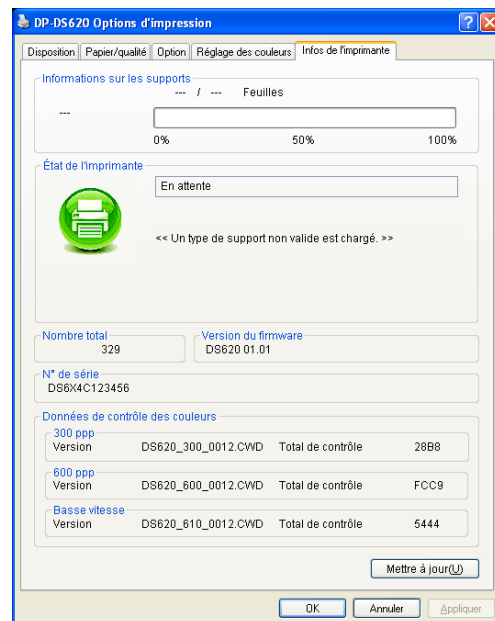























Figure 2.2.6.2 Affichage lorsqu'un support non valide est chargé

La section suivante comporte les informations affichées sous l'onglet Infos de l'imprimante.

Élément affiché	Détails de l'affichage																		
Informations sur les supports	Cette zone affiche, par exemple, le format et le nombre restant de feuilles imprimables pour le ruban de l'imprimante. * Les informations de support ne s'affichent pas lorsqu'un type de support non pris en charge par l'imprimante est chargé. (Figure 2.2.6.2)																		
État de l'imprimante	Affiche l'état de l'imprimante à l'aide d'icônes et de caractères. <table><tr><th>Icône d'affichage (couleur)</th><th>Caractères affichés</th><th>État / Réponse</th></tr><tr><td> (Vert)</td><td>En attente</td><td>L'impression est possible.</td></tr><tr><td> (Bleu)</td><td>En cours d'impression</td><td>L'imprimante imprime.</td></tr><tr><td> (Jaune)</td><td>Trappe ouverte</td><td>Trappe avant ouverte. Fermez trappe avant.</td></tr><tr><td> (Jaune)</td><td>Fin du ruban</td><td>Plus de ruban. Chargez les supports neufs. (Remplacez à la fois le papier et le ruban.)</td></tr><tr><td> (Jaune)</td><td>Fin du papier</td><td>Plus de papier. Chargez les supports neufs. (Remplacez à la fois le papier et le ruban.)</td></tr></table>	Icône d'affichage (couleur)	Caractères affichés	État / Réponse	 (Vert)	En attente	L'impression est possible.	 (Bleu)	En cours d'impression	L'imprimante imprime.	 (Jaune)	Trappe ouverte	Trappe avant ouverte. Fermez trappe avant.	 (Jaune)	Fin du ruban	Plus de ruban. Chargez les supports neufs. (Remplacez à la fois le papier et le ruban.)	 (Jaune)	Fin du papier	Plus de papier. Chargez les supports neufs. (Remplacez à la fois le papier et le ruban.)
Icône d'affichage (couleur)	Caractères affichés	État / Réponse																	
 (Vert)	En attente	L'impression est possible.																	
 (Bleu)	En cours d'impression	L'imprimante imprime.																	
 (Jaune)	Trappe ouverte	Trappe avant ouverte. Fermez trappe avant.																	
 (Jaune)	Fin du ruban	Plus de ruban. Chargez les supports neufs. (Remplacez à la fois le papier et le ruban.)																	
 (Jaune)	Fin du papier	Plus de papier. Chargez les supports neufs. (Remplacez à la fois le papier et le ruban.)																	

Élément affiché	Détails de l'affichage		
	Icône d'affichage (couleur)	Caractères affichés	État / Réponse
	 (Gris)	Hors ligne	L'imprimante ne peut pas être identifiée. Raccordez l'imprimante à l'ordinateur, puis allumez-la.
	 (Violet)	Refroidissement de la tête	La tête est refroidie. Veuillez patienter. L'impression reprendra automatiquement.
	 (Orange)	Erreur de ruban	Le ruban n'est pas installé correctement. Rechargez le ruban correctement.
	 (Orange)	Erreur de réglage de la taille du papier	Les paramètres de l'imprimante et le format du ruban installé ne correspondent pas. Vérifiez le réglage de la taille du papier et la taille du ruban.
	 (Orange)	Bourrage de papier	Un bourrage de papier a été détecté. Retirez le papier et rechargez-le correctement.
	 (Rouge)	Erreur du système	Erreur du système. Redémarrez l'imprimante et l'ordinateur. Si l'imprimante ne récupère pas après le redémarrage, contactez le centre de dépannage.
	* Un message d'avertissement s'affiche lorsqu'un type de support non pris en charge par l'imprimante est chargé. (Figure 2.2.6.2)		
Nombre total	Nombre total de feuilles imprimées (une impression à un autre format que 6x4,5, 6x4 ou 5x3,5 comptera pour deux feuilles).		
Version du firmware	Version du logiciel de contrôle de l'imprimante. xx.xx indique la version. • DS620A xx.xx (Pour les États-Unis) • DS620 xx.xx (Pour les autres pays)		
N° de série	Numéro de série de l'imprimante.		
Données de contrôle des couleurs	Données de contrôle des couleurs de l'imprimante.		

2.3 Valeurs par défaut des paramètres

La section suivante comporte les valeurs par défaut des paramètres (à l'installation.) Si les paramètres ont été changés, et le pilote de l'imprimante ne fonctionne plus normalement, revenir aux valeurs par défaut listées ci-dessous.

Remarque) Selon le service pack de votre système d'exploitation ou votre environnement d'utilisation, les valeurs par défaut à l'installation peuvent différer de celles du tableau ci-dessous.

Onglet	Paramètre			Valeur	
Mise en page	Orientation			Portrait	
	Ordre des pages			Première à dernière	
	Pages par feuille			1 Papier / qualité	
Papier / qualité	Couleur			Couleur	
Option	Bordure			Non sélectionné (aucune bordure)	
	Netteté			0 (par défaut)	
	Réglage des couleurs			ICM	
	Langue			Français	
Réglage des couleurs	Gamma			0	
	Luminosité			0	
	Contraste			0	
	Saturation			0	
Paramètres avancés (Sous l'onglet Mise en page, cliquez sur « Avancés... ».)	Papier / sortie	Taille du papier		(6x4) x N	
		Nombre de copies		1 Copie	
	Graphiques	Qualité d'impression		High-speed	
		Image gestion des couleurs	Méthode ICM		ICM géré par le système hôte
			But de la CCI		Images
	Options de document	Fonctionnalités d'impression avancées		Activer	
		Fonction d'imprimante	Bordure		Désactiver
			Finition de surcouchage		Brillant
			Réessayer l'impression		Activer
	Coupe 2 pouces		Désactiver		

Tableau 2.3 Paramètres d'impression par défaut

2.4 Gestion de la couleur

Utiliser Gestion de la couleur pour spécifier le profil de couleur. Le programme d'installation associe « DS620-R0 » par défaut.

Étape 1. Dans Propriétés de l'imprimante, sélectionnez l'onglet Gestion de la couleur

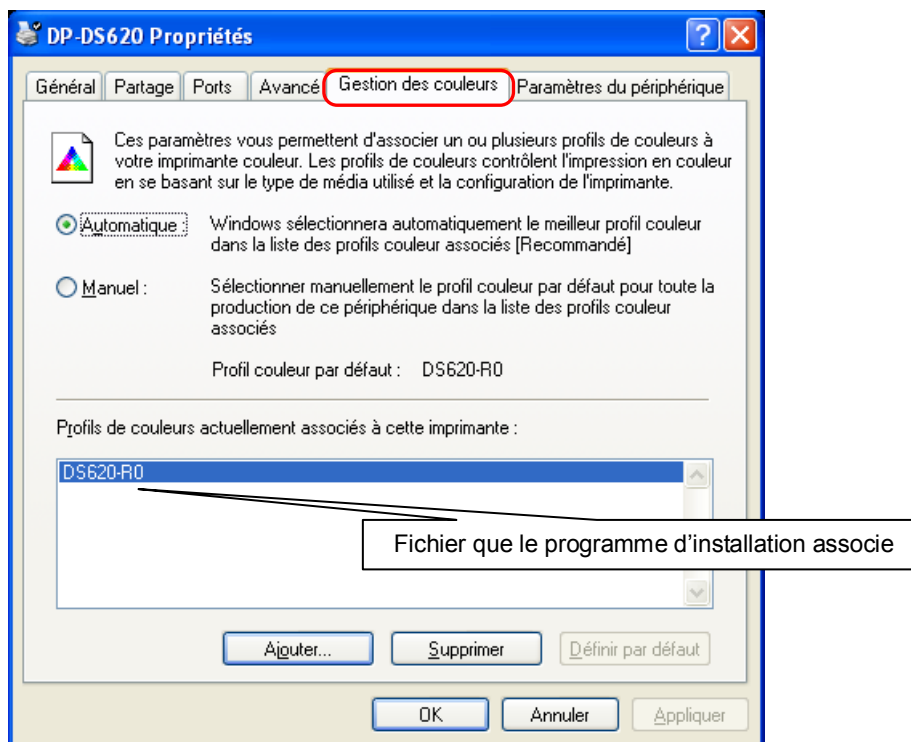


Figure 2.4 Onglet Gestion de la couleur

2.5 Formats des images













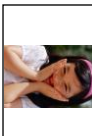













La section suivante comporte les formats d'images et les nombres de points produits par le paramètre de format papier du pilote.

Format de papier	Orientation	Format d'image (largeur x hauteur)		Nombre de points d'image (largeur x hauteur)	
		(pouce)	(mm)	High-speed (300x300 ppp)	High-quality (600x600 ppp)*1
(5x3,5) (5x3,5) x 2 (5x3,5) x N	Portrait	5" x 3,5"	131,1 x 92,1	1548 x 1088	3096 x 2176
	Paysage	3,5" x 5"	92,1 x 131,1	1088 x 1548	2176 x 3096
(5x5)	Portrait	5" x 5"	131,1 x 130,4	1548 x 1540	3096 x 3080
	Paysage	5" x 5"	130,4 x 131,1	1540 x 1548	3080 x 3096
(6x4) (6x4) x 2 (6x4) x N	Portrait	6" x 4"	156,1 x 105,0	1844 x 1240	3688 x 2480
	Paysage	4" x 6"	105,0 x 156,1	1240 x 1844	2480 x 3688
(6x4.5) (6x4.5) x 2 (6x4.5) x N	Portrait	6" x 4.5"	156.1 x 117.3	1844 x 1386	3688 x 2772
	Paysage	4.5" x 6"	117.3 x 156.1	1386 x 1844	2772 x 3688
(6x6)	Portrait	6" x 6"	156,1 x 155,4	1844 x 1836	3688 x 3672
	Paysage	6" x 6"	155,4 x 156,1	1836 x 1844	3672 x 3688
(5x7)	Portrait	5" x 7"	131,1 x 181,0	1548 x 2138	3096 x 4276
	Paysage	7" x 5"	181,0 x 131,1	2138 x 1548	4276 x 3096
(6x8)	Portrait	6" x 8"	156,1 x 206,2	1844 x 2436	3688 x 4872
	Paysage	8" x 6"	206,2 x 156,1	2436 x 1844	4872 x 3688
(6x9)	Portrait	6" x 9"	156.1 x 232.0	1844 x 2740	3688 x 5480
	Paysage	9" x 6"	232.0 x 156.1	2740 x 1844	5480 x 3688
PR (3,5 x 5) PR (3,5x5) x 2 PR (3,5x5) x N	Portrait	3,5" x 5"	92,1 x 131,1	1088 x 1548	2176 x 3096
	Paysage	5" x 3,5"	131,1 x 92,1	1548 x 1088	3096 x 2176
PR (4x6) PR (4x6) x 2 PR (4x6) x N	Portrait	4" x 6"	105,0 x 156,1	1240 x 1844	2480 x 3688
	Paysage	6" x 4"	156,1 x 105,0	1844 x 1240	3688 x 2480
PR (4.5x6) PR (4.5x6) x 2 PR (4.5x6) x N	Portrait	4.5" x 6"	117.3 x 156.1	1386 x 1844	2772 x 3688
	Paysage	6" x 4.5"	156.1 x 117.3	1844 x 1386	3688 x 2772

*1 : convertit en 300 x 600 ppp au sein du pilote, et envoyez ensuite à l'imprimante.

2.6 Orientation

Le tableau suivant comporte la relation entre les images produites par une application et les éléments imprimés (direction de sortie) en fonction du paramètre Orientation. Les images produites ne sont pas une rotation de l'image originale par l'application, mais sont zoomées pour s'adapter aux formats affichés dans « 2.5 Formats des images ».

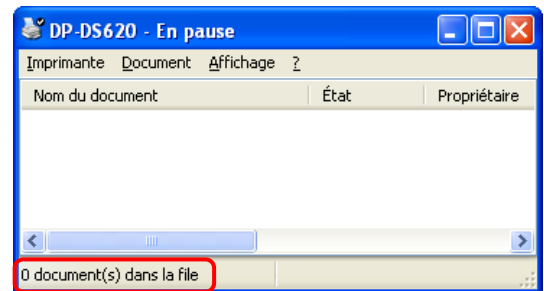
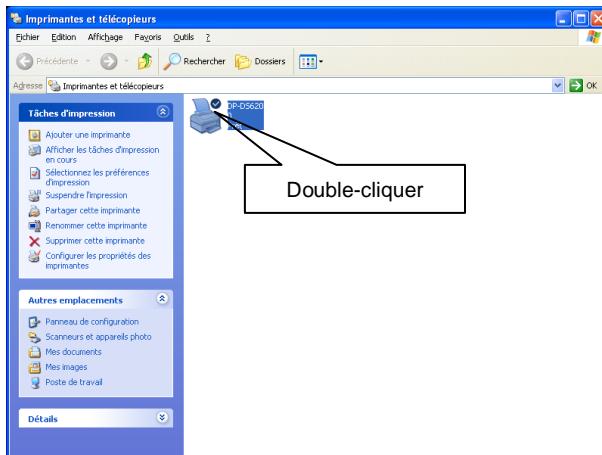
Image originale	Paramètres du pilote						
	Orientation	Format de papier					
		(5x3.5) (5x3.5) x 2 (5x3.5) x N (5x5) (6x4) (6x4) x 2 (6x4) x N (6x4.5) (6x4.5) x 2 (6x4.5) x N (6x6)	PR (3.5x5) PR (3.5x5) x 2 PR (3.5x5) x N PR (4x6) PR (4x6) x 2 PR (4x6) x N PR (4.5x6) PR (4.5x6) x 2 PR (4.5x6) x N		(5x7) (6x8) (6x9)		
		Image produite	Élément imprimé (Orientation de sortie ↓)	Image produite	Élément imprimé (Orientation de sortie ↓)	Image produite	Élément imprimé (Orientation de sortie ↓)
	Portrait						
	Paysage						
	Portrait						
	Paysage						

Chapitre 3 Mise à jour du pilote

Comme pour effectuer l'installation, connectez-vous en tant qu'administrateur avant d'effectuer cette opération.

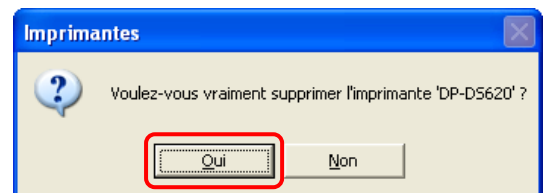
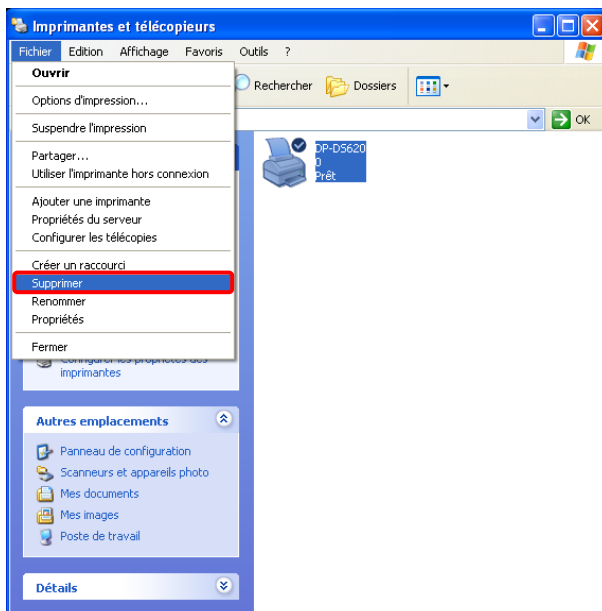
1. Supprimer le pilote

- 1) Avant de supprimer le pilote de l'imprimante, fermez toutes les applications. En outre, double-cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous voulez supprimer, assurez-vous qu'il n'y a aucun document dans la file d'attente, puis lancez la suppression du pilote.

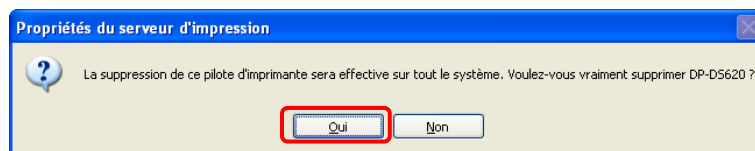
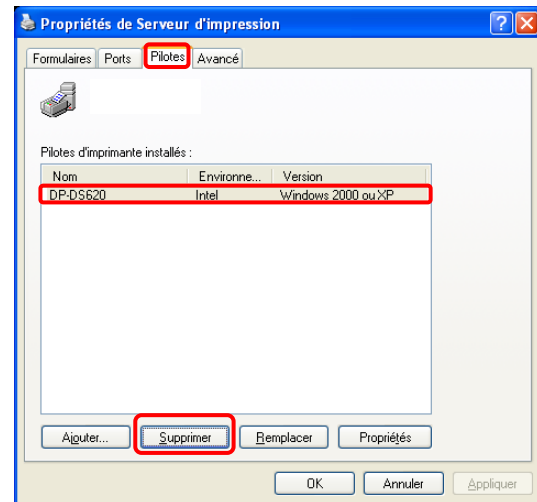
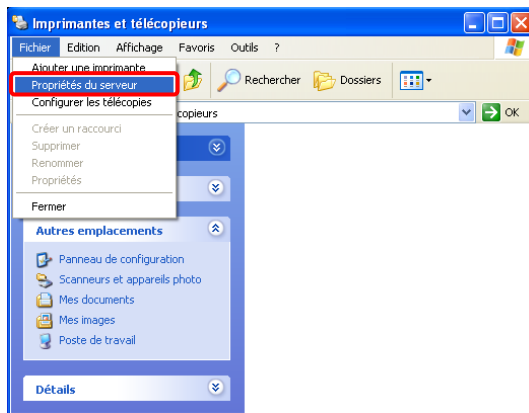


- 2) Depuis l'écran Imprimantes et télécopieurs, sélectionnez l'imprimante DP-DS620. Cliquez sur Fichier, puis cliquez sur Supprimer.

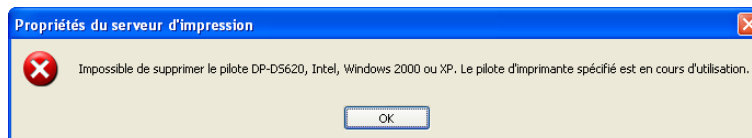
Lorsqu'on vous demande si vous voulez supprimer l'imprimante « DP-DS 620 », sélectionnez Oui pour la supprimer.



- 3) Une fois que l'imprimante DP-DS620 a été supprimée, sélectionnez de la même manière Fichier, puis Propriétés du serveur. La boîte de dialogue Propriétés du serveur d'impression apparaît. Cliquez sur l'onglet Pilote. Si vous sélectionnez le pilote DP-DS620, puis sélectionnez Supprimer, un écran de confirmation apparaît. Si vous cliquez sur Oui, le pilote est supprimé. Après la suppression, redémarrez l'ordinateur.

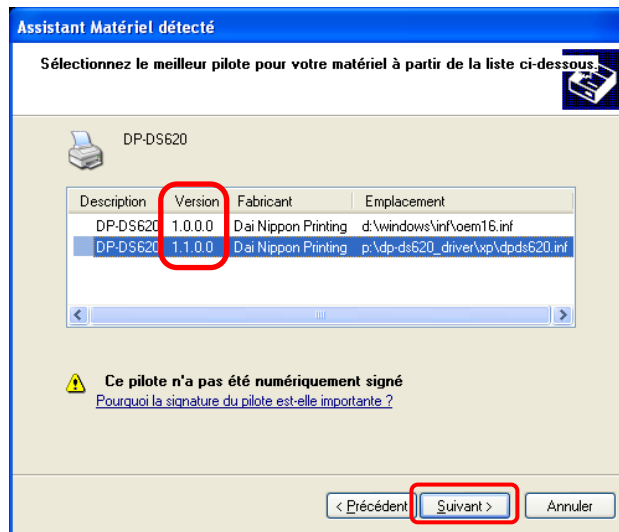


- Remarque) Si le message d'erreur suivant apparaît quand vous essayez de supprimer le pilote d'imprimante, redémarrez l'ordinateur. Une fois l'ordinateur remis en marche, essayez de nouveau de supprimer le pilote d'imprimante.



2. Installer une mise à niveau pour le pilote d'imprimante

Après avoir supprimé l'imprimante et le pilote de l'imprimante, installez le nouveau pilote d'imprimante. Pour la procédure d'installation, reportez-vous au Chapitre 1, « Installation ». Si la figure suivante apparaît pendant l'installation, consultez la section Version, sélectionnez la version la plus récente, puis cliquez sur « Suivant ».



3. Redémarrer l'ordinateur

Après avoir terminé l'installation du pilote de l'imprimante, redémarrez toujours l'ordinateur. (N'imprimez pas juste après l'installation. Redémarrez toujours l'ordinateur une fois.)

Chapitre 4 Supprimer le pilote

Pour la procédure de suppression du pilote d'imprimante, reportez-vous au Chapitre 3, « 1. Supprimer le pilote ».

Dai Nippon Printing Co., Ltd.